



Norwegian/Norsk

Modell 71-Serien

Kurvbarer



Modell 71



Modell 71-S



Modell 71-SS



Modell 71-M

Les denne håndboken og behold
til framtidig referanse 

FERNO®

Brukerhåndbok

Desember 2020

Pub. No. 234-0237-05

Ferno Kundeforhold

For bestilling av assistanse eller generell informasjon:

CANADA OG U.S.A.

Telefon (gratis)	1.877.733.0911
Telefon	1.937.382.1451
Faks (gratis)	1.888.388.1349
Faks	1.937.382.1191
Internett	www.ferno.com

ALLE ANDRE STEDER

For assistanse eller informasjon, kontakt din Ferno-distributør. Hvis du ikke har en Ferno-distributør, kan du kontakte Ferno Customer Relations:

Ferno-Washington, Inc., 70 Weil Way
Wilmington, Ohio 45177-9371, U.S.A.

Telefon	Landskode +1.937.382.1451
Faks	Landskode +1.937.382.6569
Internett	www.ferno.com

Ansvarsfraskrivelse

Denne håndboken inneholder generelle instruksjoner for bruk, bruk og vedlikehold av dette produktet. Instruksjonene er ikke altomfattende. Sikker og riktig bruk av dette produktet er bare etter brukerens skjønn. Sikkerhetsinformasjon er inkludert som en tjeneste for brukeren. Alle andre sikkerhetstiltak som er tatt av brukeren, bør være innenfor og under hensyn til gjeldende forskrifter og lokal protokoll. Opplæring i riktig bruk av dette produktet må gis før du bruker dette produktet i en faktisk situasjon.

Oppbevar denne håndboken for fremtidig referanse. Inkluder det med produktet i tilfelle overføring til nye brukere. Ytterligere gratis eksemplarer er tilgjengelig på forespørsel fra Kunderelasjoner.

Merknad om eiendom

Informasjonen som er avslørt i denne håndboken tilhører Ferno-Washington, Inc., Wilmington, Ohio, USA. Ferno-Washington, Inc. forbeholder seg alle immaterielle rettigheter, proprietære designrettigheter, produksjonsrettigheter, reproduksjonsbrukerrettigheter og salgsbrukerrettigheter til dem, og til enhver artikkel som er beskrevet der, bortsett fra i den grad disse rettighetene er uttrykkelig gitt til andre eller der det ikke er aktuelt. til leverandørens proprietære deler.

Erklæring om begrenset garanti

Produktene som selges av Ferno er dekket av en begrenset garanti, som er trykt på alle Ferno-fakturaer. De komplette vilkårene og betingelsene for den begrensede garantien, og begrensningene for ansvar og ansvarsfraskrivelse, er også tilgjengelig på forespørsel ved å ringe Ferno på 1.800.733.3766 eller 1.937.382.1451.

Merknad om bivirkninger

I tilfelle en uønsket hendelse eller alvorlig hendelse knyttet til bruken av denne enheten, må sluttbruker / operatør rapportere hendelsen til Ferno-Washington, Inc. på 70 Weil Way, Wilmington, Ohio 45177 USA, 1-877-733-0911, eller via e-post på tscoordinator@ferno.com. Hvis hendelsen skjedde i EU, rapporter det til Fernos autoriserte EU-representant og vedkommende myndighet i medlemsstaten der sluttbrukeren er etablert..



BRUKERHÅNDBØKER

For å be om flere gratis brukerhåndbøker, kontakt Ferno Customer Relations, din Ferno-distributør eller www.ferno.com.



Ferno-Washington, Inc.
70 Weil Way
Wilmington, Ohio 45177-9371, U.S.A.
1.937.382.1451



FERNO S.r.l.
via B. Zallone, n. 26, 40066
Pieve di Cento, Bologna, Italy
+39.051.6860028

INNHOLDSFORTEGNELSE

Seksjon	Side	Seksjon	Side
Ferno Kundeforhold	2	6 - Bruke båren	15
1 - Sikkerhetsinformasjon	4	6.1 Før du tar båren i bruk	15
1.1 Advarsel	4	6.2 Generelle retningslinjer for bruk	15
1.2 Legge merke til	4 1.3	6.3 Overføre en pasient til båren	16
Merknad om blodbåren sykdom	4 1.4	6.4 Å Bære båren	17
Sikkerhets- og instruksjonsmerke	4 1.5	6.5 Skyv Båre	17
Symbolordliste	4	6.6 Bruke Modellene 71, 71-S, 71-SS I Vann	17
2 - Operatørfokus	5	7 - Teknisk redning	18
2.1 Operatøropplæring	5	7.1 Generelle retningslinjer	18
3 - Om båre	6	7.2 Teknisk redning (Modeller 71, 71-S, 71-SS)	19
3.1 Bårebeskrivelse	6 3.2	8 - Vedlikehold	20
Generelle spesifikasjoner	6 3.3	8.1 Vedlikeholdsplan	20
Komponenter	7	8.2 Desinfisering/rengjøring av båren	20
4 - Oppsett	9	8.3 Desinfisering/rengjøring av puten	20
4.1 Modell 71-S og Modell 71-SS	9	8.4 Desinfisering/rengjøring av pasientbegrensninger	21
4.2 Feste og justere fotplate (Modeller 71, 71-S, 71-SS)	10	8.5 Inspisere båren	21
5 - Pasientbelter	11	9 - Deler og service	22
5.1 Feste metallspenneholdere	11	9.1 U.S.A og Canada	22
5.2 Bruk av to-, tre-bar-belter	12	9.2 Verdensomspennende	22
5.3 Bruke sikkerhetsbelte-stil	13	9.3 Deleliste	22
5.4 Feste og bruke krok-og-løkkehindringer	14	10 - Tilbehør	22
		Treningsrekord	23
		Vedlikeholdspost	23

1 - SIKKERHETSINFORMASJON

1.1 Advarsel

Advarsels sikkerhetsvarsel indikerer en potensiell farlig situasjon som kan føre til personskade eller død hvis den ikke unngås.

ADVARSEL

Utrente operatører kan forårsake personskade eller bli skadet. Tillat bare opplært personell å betjene båren.

Feil bruk av båren kan forårsake personskade. Bruk båren kun til det formålet som er beskrevet i denne håndboken.

Feil bruk kan forårsake personskade. Bruk båren bare som beskrevet i denne håndboken.

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Hold deg til pasienten til enhver tid.

En uhemmet pasient kan falle av båren og bli skadet. Bruk belter for å sikre pasienten på båren.

Hjelpere kan forårsake skade eller bli skadet. Oppretthold kontrollen over båren og rett alle hjelpere.

Feil vedlikehold kan forårsake personskade. Vedlikehold båren bare som beskrevet i denne håndboken.

Feil deler og service kan forårsake personskade. Bruk bare Ferno-deler og Ferno-godkjent service på båren.

Endring av båren kan forårsake personskade og skade. Bruk båren bare som designet av Ferno.

1.2 Legge merke til

Merknader legger vekt på viktig, men ikke farerelatert informasjon. Manglende overholdelse av merknader kan føre til skade på produkt eller eiendom.

LEGG MERKE TIL

1.3 Merknad om blodbåren sykdom

Følg instruksjonene for desinfisering og rengjøring i denne håndboken for å redusere risikoen for eksponering for blod eller andre potensielt smittsomme materialer når du bruker båren.

1.4 Sikkerhets- og instruksjonsmerke

Sikkerhets- og instruksjons etiketten plasserer viktig informasjon fra brukerhåndboken på båren.

Les og følg etikettinstruksjonene. Bytt etiketten umiddelbart hvis den blir slitt eller skadet. Nye etiketter er tilgjengelige fra EMSAR, side 23, eller din distributør.

Etiketten nedenfor er festet inne i hodeenden av båren.

MODEL 71 SERIES
Basket Stretcher

- Read the Users' Manual.
For free manuals call: 1.800.733.3766 or 1.937.382.1451
- Use a lifting bridle with this stretcher only if the Users' Manual recommends such use. Attach and use the bridle according to the bridle manufacturer's instructions.

○

LOAD LIMIT

600 lb/272 kg

○

HEAD END

238-1388-00

1.5 Symbolordliste

Symbolene som er definert her, brukes på båren og / eller i denne håndboken. Ferno bruker symboler som er anerkjent av International Standards Organization (ISO), American National Standards Institute (ANSI) og beredskapssektoren.



Generell Advarsel om Potensiell Skade



Vektgrense (Sikker Arbeidsbelastning i Pund, Kilo, Stein)



Les Brukerhåndboken



Drift Krever To Utdannede Operatører



Produktet møtes EUs Standarder



Ulåst



Låst

2 - OPERATØRFOKUS

2.1 Operatøropplæring

Operatør med båre:

- må lese og forstå denne håndboken.
- må ha opplæring i riktig bruk av båren.
- må ha opplæring i akuttmedisinsk tjeneste og akutte pasienthåndteringsprosedyrer.
- må ha den fysiske evnen til å hjelpe pasienten.
- må øve med båren før du bruker den med en pasient.
- må føre treningsopptegetninger. For et eksempel på et treningsark, se "Trening", side 23.



ADVARSEL

Utrente operatører kan forårsake personskade eller skade. Tillat bare trent personell å betjene båren.

LEGG MERKE TIL

Redningsprosedyrer ved bruk av tau, seler, løftebøyer (edderkopper) og annet spesialutstyr regnes som teknisk. De er potensielt farlige aktiviteter og krever spesielle ferdigheter. Ingen redningspersonell skal forsøke tekniske redningsprosedyrer med mindre de har fått profesjonell instruksjon og opplæring.

3 - OM BÅRE

3.1 Bårebeskrivelse

Model 71 Series Basket Stretchers (kalt båre eller bærer i denne håndboken) er nødhåndteringsutstyr designet for å transportere pasienter til konvensjonelle barnesenger eller bærer fra områder som er vanskelig tilgjengelige.

Bårene er kun for profesjonell bruk. Det kreves minst to utdannede operatører for å bære båre. Ytterligere hjelp kan være nødvendig for tunge belastninger.


Det er fire kurvbåremodeller i 71-serien. Model 71 er seriens standard kurvbåre. Model 71-S deles i to deler for kompakt lagring eller nestet backpacking til et redningssted. Model 71-SS er en forkortet versjon av 71-S. Model 71-M er egnet for visse industri- og gruverdriftmiljøer der bruk av metall er uønsket.

For detaljer om individuelle modeller, se "Komponenter" på side 7-8.

3.2 Generelle spesifikasjoner

Spesifikasjoner for båren er vist i tabellene. Generelle spesifikasjoner er avrundet. Metriske konverteringer beregnes før avrundning av den keiserlige målingen.

Ferno forbeholder seg retten til å endre spesifikasjoner uten varsel. For mer informasjon, kontakt Ferno Customer Relations eller din Ferno-distributør (side 2).



Vektgrense

Inspiser båren hvis lastekapasiteten er overskredet. Se "Inspisere båren", side 21.

⚠ ADVARSEL

Feil bruk av båren kan forårsake personskade. Bruk båren bare til det formålet som er beskrevet i denne håndboken.



Les Brukerhåndboken



Drift Krever
To Utdannede Operatører

	Båremodell			
	71	71-S	71-SS	71-M
Lengde	86 in/218 cm	86 in/218 cm	79 in/200 cm	86 in/218 cm
Bredde	24 in/61 cm	24 in/61 cm	24 in/61 cm	24 in/61 cm
Dybde	8 in/19 cm	8 in/19 cm	8 in/19 cm	9 in/25 cm
Vekt ¹	23 lb/10 kg	24 lb/11 kg	22 lb/10 kg	28 lb/13 kg
Vektgrense ²	600 lb / 272 kg / 42.9 st			
Temperatur	-40°F to 140°F / -40°C to 60°C			

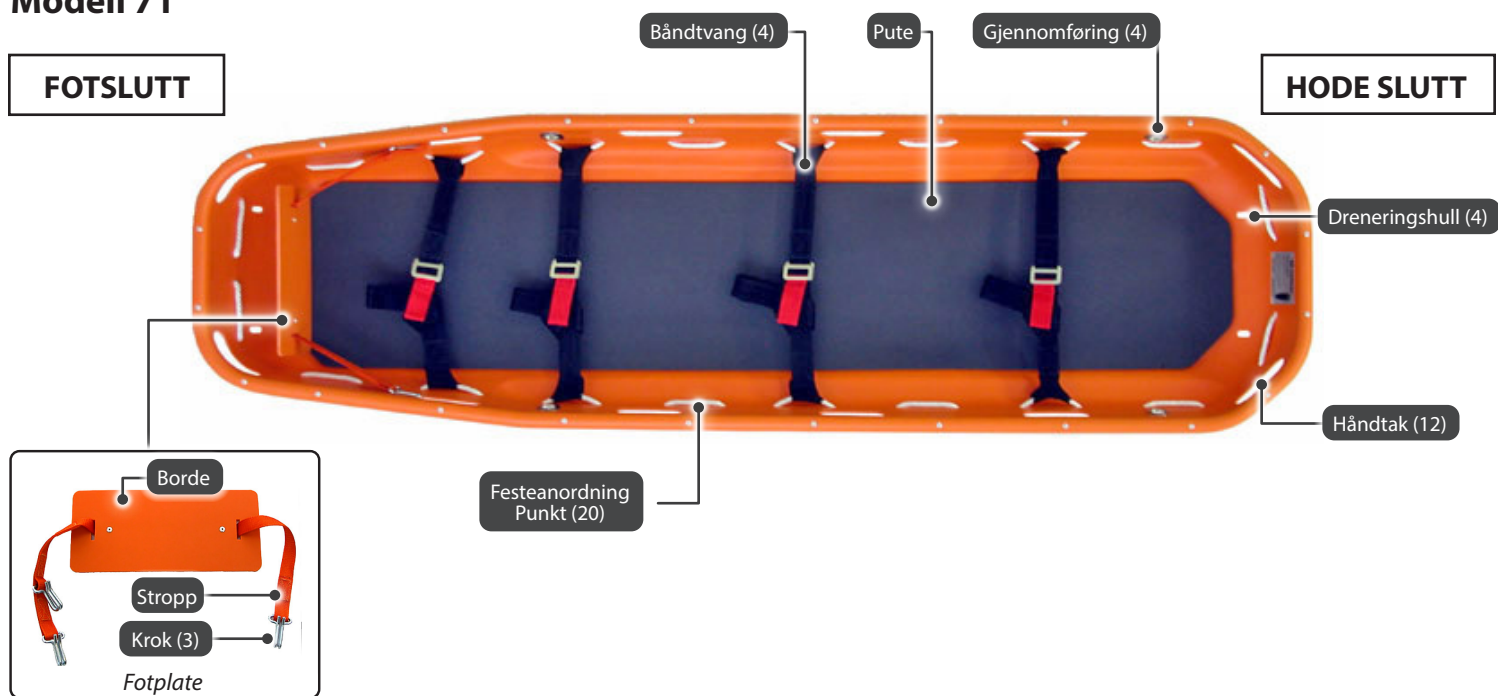
¹ Uten fotplate og begrensninger.

² Lastekapasitet inkluderer den kombinerte vekten av båren, pasienten, livsstøttende utstyr, og i noen redningssituasjoner redningsmannen.

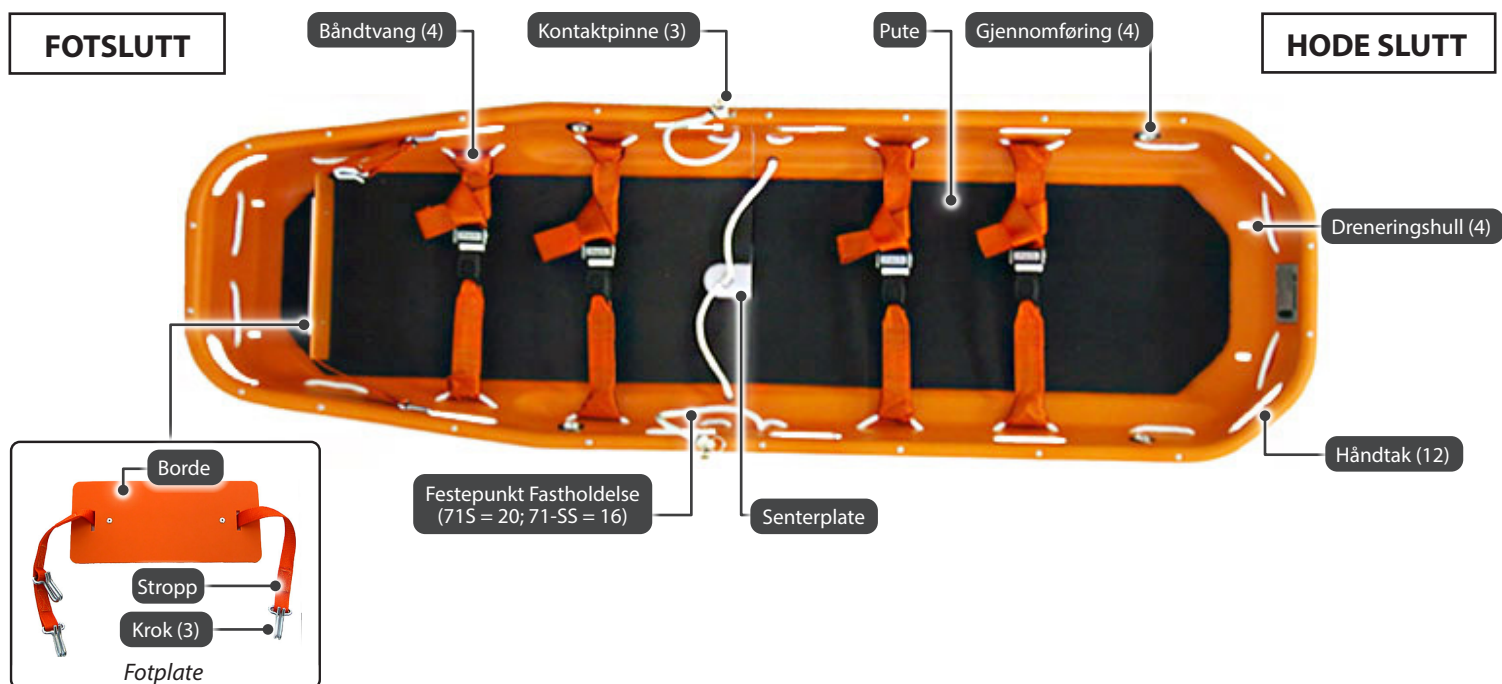
Trekk	71	71-S	71-SS	71-M
Polyetenskal med høy tetthet	•	•	•	•
Støpte løpere	•	•	•	
Treløpere				•
Kraftig aluminiumsramme	•	•	•	
Kraftig, vinylbelagt aluminiumsramme (plastnitter)				•
Konisk fotende	•	•	•	•
12 Håndtak	•	•	•	•
Splitt i halvparten og reir for lagring/ryggsekk		•	•	
Pre-rigget Nylon tau for å feste begrensninger	•	•	•	•
Utskiftbar skumfylt, varmeseglet vinylpute	•	•	•	•
Har plass til standard 18" lang bakplate i konisk stil	•	•	•	•
Fotplate med stropp og kroker	•	•	•	
4 messinggjennomføringer for feste av karabiner eller tau	•	•	•	
Sett med 4 metallspenne Begrensninger	•	•	•	
Sett med 4 kroker og løkker Begrensninger				•

3.3 Komponenter

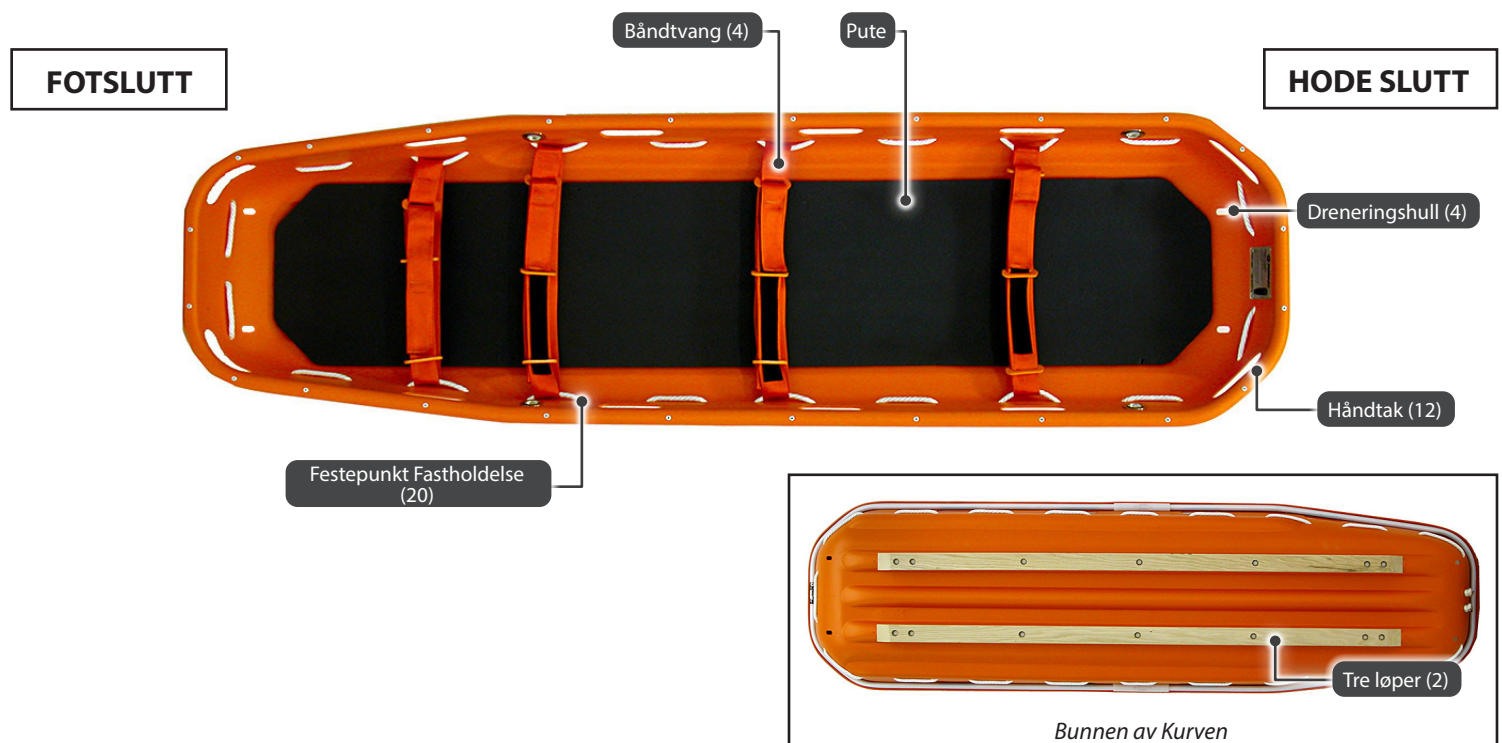
Modell 71



Models 71-S, Model 71-SS



Model 71-M



4 - OPPSETT

4.1 Modell 71-S og Modell 71-SS

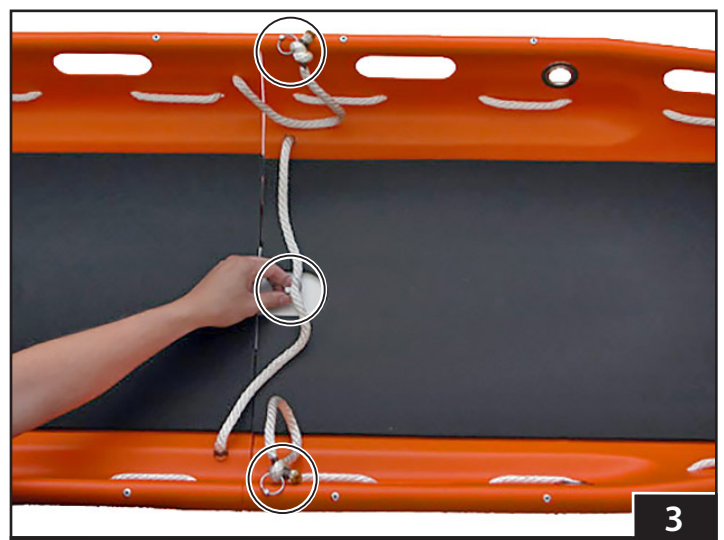
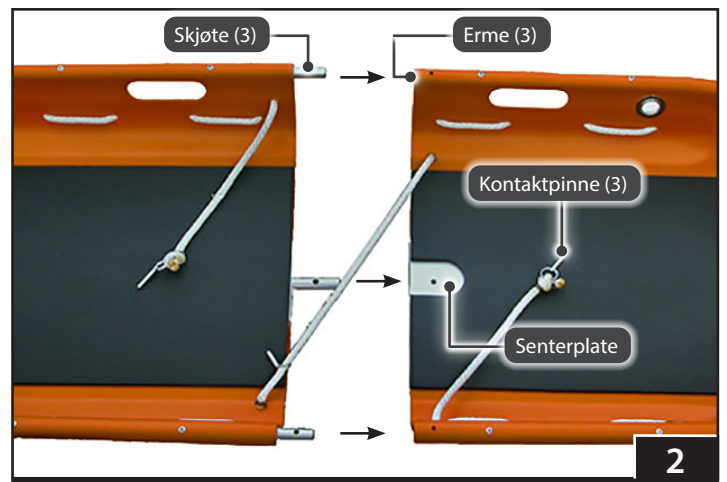
Modellene 71-S og 71-SS er todeltede bærer. Halvdelene skiller seg og samles for lagring, eller for kompakt ryggsekk til et redningssted (figur 1).

Å slutte seg til bærehalvdelene:

1. Juster de tre metallskjøtene med midtplaten og parningshylsene (Figur 2), og skyv bærehalvdelene sammen til hullene stemmer overens i skjøtene, midtplaten og ermene.
2. Sett de tre kontakttappene inn i monteringshullene (Figur 3), og bekreft at kontaktpinnene er satt inn i full dybde.

For å skille bærehalvdelene:

1. Fjern de tre kontakttappene fra midtplaten og ermene.
2. Skill de to bærehalvdelene ut.
3. Nest festeenden av børen inne i hodeenden (figur 1).



4.2 Feste og justere Fotplate (Modeller 71, 71-S, 71-SS)

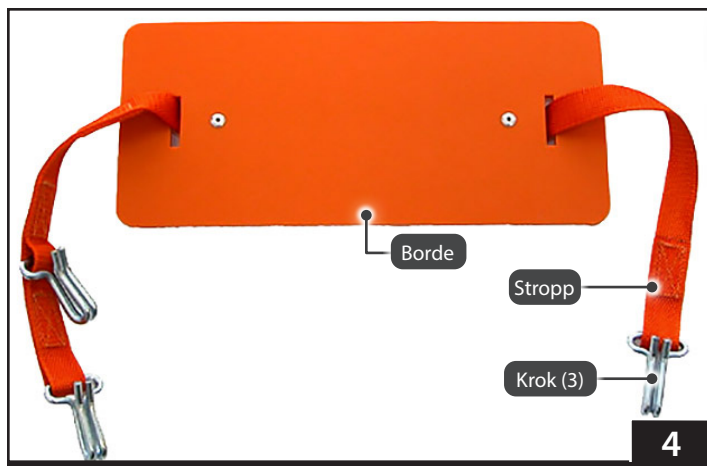
En fotplate leveres med modellene 71, 71-S og 71-SS bærer (Figur 4).

I tekniske redningssituasjoner, eller når baren må beveges over ujevnt terreng, brukes fotplaten til å forhindre pasienten i å gli mot båten. Det fungerer som et fastholdelsessystem som gir pasientens flerretningsstabilitet.

FESTE FOTPLATEN

Strammekroker sydd på fotplatestroppen festes til baren ved håndåpninger. Den ene enden av stroppen er utstyrt med en enkelt krok og den andre er utstyrt med to kroker (figur 4).

1. Skyv enkeltkroken på bareskallet ved håndtaksåpningen nærmest pasientens føtter (figur 5).
2. Fest den andre enden av stroppen til håndtaksåpningen på motsatt side av baren (Figur 6). Velg kroken som plasserer fotplaten nærmest pasientens føtter.
3. Sentrer fotplaten på stroppen, parallelt med enden av baren (Figur 6). Fotplaten skal presses godt mot bunnen av pasientens føtter. Det kan være nødvendig å plassere pasienten litt for å oppnå dette.



5 - PASIENTBEGRENSNINGER

5.1 Feste metallspenneholdere

Fire pasientbelter følger med båren. Bånd i metall har spenner i sikkerhetsbelte eller to-bar / tre-bar spenner.

Bruk alle fire medfølgende beltene for å sikre pasienten på båren. Ikke bruk pasientbelter for å løfte, feste utstyr til båren eller andre formål.

Ytterligere belter eller et annet fastholdelsessystem kan være nødvendig i visse redningssituasjoner. Opplært redningspersonell må velge riktige belter for redningssituasjonen og pasientens tilstand.

Alle bårer er forhåndsrigget med nylontau som gir festepunkter for et fastholdelsesanlegg. Velg festepunkter som er passende for redningssituasjonen, pasientens størrelse og tilstand og fastholdelsesanlegget som brukes.

MODELLENE 71, 71-S OG 71-SS

Begge typer fastholdelsesanordninger som følger med modell 71, 71-S og 71-SS bærer festes til det pre-riggede tauet ved å følge fremgangsmåten nedenfor. Å feste belter:

1. Løsne fastspenningen for å skille stroppene.
2. Før den løkkede enden av stroppen ned mellom tauet og båren ved det valgte festepunktet (Figur 7).
3. Tre spennen gjennom fastholdelsessløyfen og trekk den frie enden til løkken er tett rundt tauet (Figur 8).
4. Fest den gjenværende stroppen til festepunktet på motsatt side av båren.
5. Gjenta trinn 1-4 for å feste de gjenværende beltene.

LEGG MERKE TIL

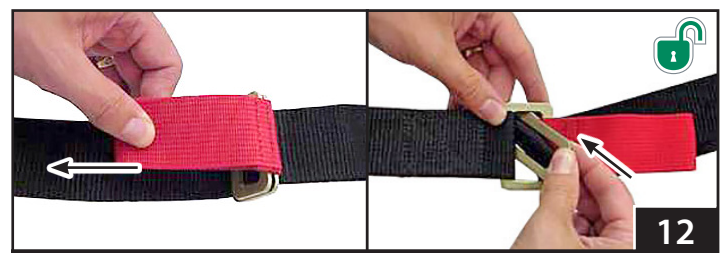
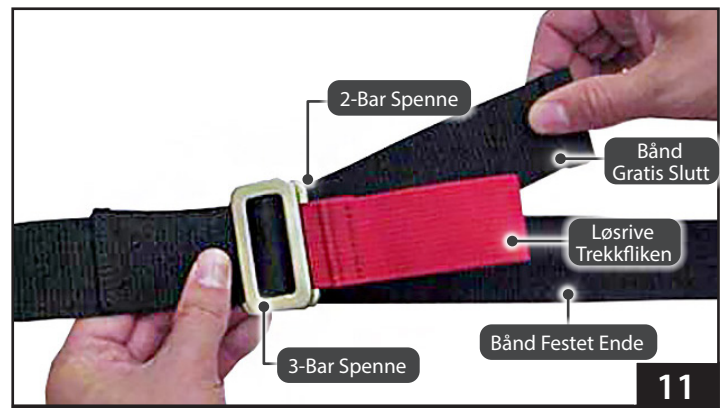
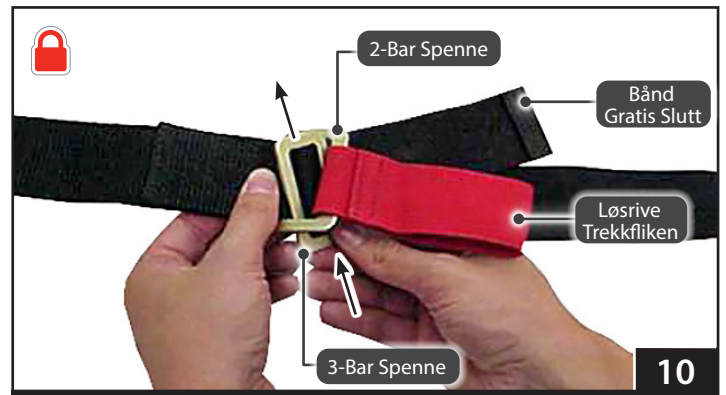
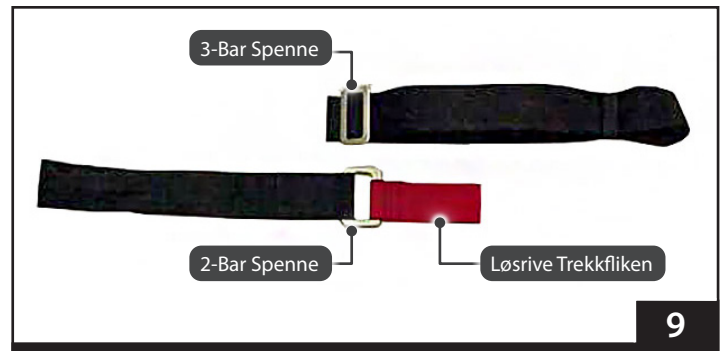
Redningssituasjoner varierer og kan kreve et annet fastholdingsystem enn det som følger med båren. Opplært redningspersonell må velge riktige belter for redningssituasjonen og pasientens tilstand.



5.2 Bruk av to-, tre-bar-belter

Komponenter i det to-stavs, tre-stavsspenningssystemet er vist i figur 9.

- **Spenne:** For å spenne fastholdenheten, før du tre-stangsspenningen og båndet opp gjennom åpningen i to-stangsspenningen (Figur 10). Trekk den frie enden av båndet helt gjennom åpningen. Trekk i den frie enden av båndet for å plassere trebjelkespennen på toppen av tobjelkespennen (Figur 11).
- **Stram:** For å stramme en fastholdelse, trekk i den frie enden av båndet.
- **Løsne:** For å løsne en fastholdelse, trekk den røde tapen mot spennen (Figur 12). Fortsett å trekke til båndet er så løst som ønsket.
- **Løsne spennen:** For å løsne en tilbakeholdenhet, løsne den først. Drei deretter trebjelkespennen i en vinkel og før den ned gjennom det åpne rommet i tobjelkespennen (Figur 10).



5.3 Bruke sikkerhetsbelte-stil

- **Spenne:** Sett tangen inn i mottakersporet til den låses på plass (Figur 13, øverst). Bekreft alltid at spennen er forsvarlig festet.
- **Løsne spennen:** Trykk på utløserknappen i midten av mottakeren (Figur 13, nederst) og skill stroppene.
- **Forleng:** Spenne tilbake fastholdenheten. Ta tak i tang og vri den vinkelrett på båndet. Trekk tang bort fra festepunktet til fastholdelsesordeningen er ønsket lengde (Figur 14, venstre).
- **Forkort:** Ta tak i den innfelte fliken og trekk båndet gjennom tangen glidebryterenheten til båndet er ønsket lengde (Figur 14, høyre).



5.4 Feste og bruke krok-og-løkkehindringer

Model 71-M leveres med krok-og-løkke pasientbelter for bruk i miljøer hvor metallspenner er uønskede.

Krok-og-løkke-belter er kun til bruk når kurvbåren bæres horisontalt, over en plan overflate. Ikke bruk kroker og bånd i en teknisk redningssituasjon, på en ambulanseseng eller andre enheter som krever primære bånd..

- **Feste:** For å feste fastholdelsesordningen, før stroppen nedover mellom tauet og båren ved det valgte festepunktet, deretter opp mellom tauet og båren ved festepunktet på motsatt side av båren (Figur 15).
- **Koble:** For å feste fastholdelsesordningen, trekk kroken og sløyfedelen av fastholdelsesordningen gjennom glidelåsene til platen til stroppen er ønsket lengde (Figur 16). Brett deretter den frie enden av stroppen tilbake over spennen, slik som vist i, og trykk den deretter godt ned for å feste krokstrimlene (Figur 17).
- **Løsne:** For å løsne båndet, løft enden av stroppen opp for å skille krokstrimlene.
- **Fjern:** For å fjerne tilbakeholdenheten, trekk den løse, løsne stroppen tilbake gjennom spennen.

LEGG MERKE TIL

Bånd med krok-og-løkke-lukninger er kun egnet for bruk i en kurvbåre som transporteres i vannrett stilling over en plan overflate. Ikke bruk disse begrensningene i noen annen type redningssituasjon.

Ikke bruk fastholdelsesordninger med krok og sløyfe på utstyr som krever primære begrensninger, for eksempel en ambulanseseng.



6 - BRUKE BÅREN

6.1 Før du tar båren i bruk

- Før bruk må personell som vil jobbe med båren lese og forstå denne håndboken. Passende ferdigheter og opplæring er også nødvendig. Se "Operatørfokus" på side 5.
- Sett opp båren ved å følge instruksjonene i "Oppsett" side 9.
- Bekreft at bære, bånd og fotplate fungerer som de skal. Se "Inpisere båren" på side 21.

6.2 Generelle retningslinjer for bruk

Medisinsk rådgivning er utenfor parameterne i denne håndboken. Det er operatørens ansvar å sikre sikker praksis for pasienten og seg selv.

Det kreves minst to utdannede operatører. I de fleste redningssituasjoner vil operatører trenge ekstra hjelp. For informasjon om plassering og veiledning av hjelpere, se "Bære bære", side 17.

Operatørene må:

- Følg standard akutt pasienthåndteringsprosedyrer når du bruker båren.
- Kommuniser med hverandre og bruk koordinerte bevegelser til å betjene båren.
- Hold deg til pasienten til enhver tid.
- Bruk alltid de medfølgende pasientbeltene eller et fastholdelsesanlegg som er egnet for redningssituasjonen.
- Hvis det brukes tau, vinsjer, stiger, løfteverk ("edderkopper") eller annet spesialutstyr, anses prosedyren som høyvinklet eller teknisk og må kun utføres av spesialutdannet redningspersonell (se side 18 og 19).



ADVARSEL

Feil bruk kan forårsake personskade. Bruk båren bare som beskrevet i denne håndboken.

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Hold deg til pasienten til enhver tid.

En uhemmet pasient kan bli skadet. Bruk pasientbegrensninger for å sikre pasienten på båren.



Vektgrense

Inpisere båren hvis lastekapasiteten er overskredet. Se "Inpisere båren", side 21.



Les Brukerhåndboken



Drift Krever
To Utdannede Operatører

LEGG MERKE TIL

Les informasjonen og instruksjonene på side 18-19 før du bruker en bære av serie 71 i en teknisk redning.

6.3 Overføre en pasient til båren

Merk: Hvis pasienten må være immobilisert, følg lokale protokoller. Se figur 18 for eksempler på kompatible Ferno-produkter.

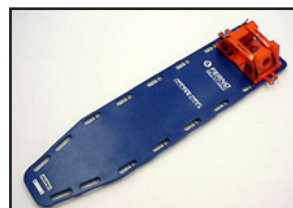
1. Fest puten til båren ved å trykke på kroken og bøylestrimlene sammen.
2. Hvis ønskelig, legg kurven med tepper for å beskytte pasienten mot vær, for å gi varme eller for andre faktorer.
3. Følg lokale protokoller eller retningslinjene for medisinsk direktør for å overføre pasienten til båren.
4. Sikre pasienten med de medfølgende fastholdelsesanordninger eller med et fastholdelsesanlegg valgt av spesialutdannet høyt vinkel redningspersonell.
5. Bruk ekstra belter, tau eller andre midler for å sikre ekstrautstyr til båren.



65-EXL Øse Båre



65 Øse Båre



Årtusener Bakplate og
Modell 445
Startsperre
(Solgt Separat)



Modell 125 KED

6.4 Å bære båren

Å bære båren krever minst to trente operatører som er plassert i motsatte ender av båren, vendt mot hverandre.

Bruk ekstra hjelp etter behov.

Den ledende operatøren bør opprettholde kontrollen over båren og lede alle hjelpere. Plasser hjelpere for å holde båren balansert og nivå. Se diagrammet for anbefalt plassering av operatører og hjelpere.

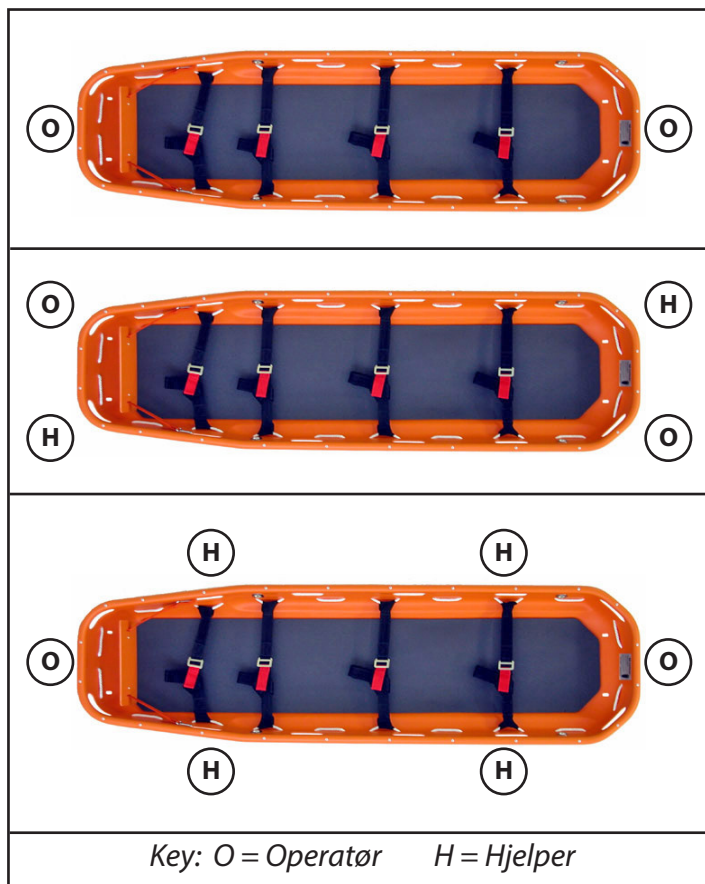
6.5 Skyv båre

I noen redningssituasjoner kan det være nødvendig å skyve båren på løperne over bakken. Unngå steiner, stubber, grener eller andre farer som kan skade eller trenge gjennom båren.

Hvis det skal brukes tau, vinsjer, stiger, løftebensler ("edderkopper") eller annet spesialutstyr, anses redningen høyvinklet eller teknisk og må kun utføres av spesialutdannet redningspersonell.

⚠ ADVARSEL

Hjelpere kan forårsake skade eller bli skadet. Oppretthold kontrollen over båren og rett alle hjelpere.



6.6 Bruke Modellene 71, 71-S, 71-SS

I vann

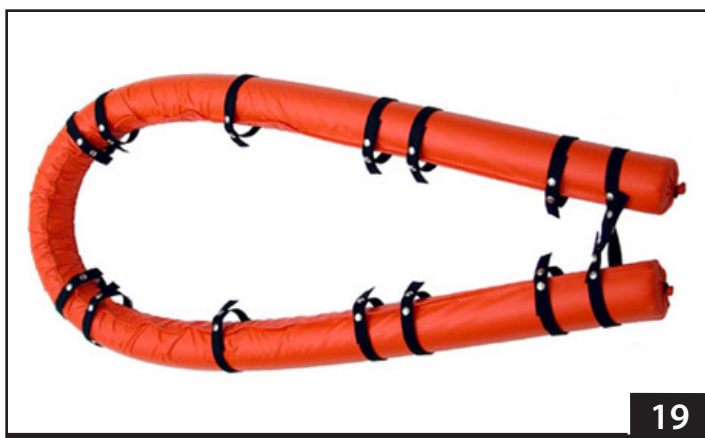
I en vannredningssituasjon kan modellene 71, 71-S og 71-SS brukes i forbindelse med Fernos Model 471 Flotation Collar (Figur 19), selges separat.

Vannredningssituasjoner er tekniske og må kun utføres av spesialutdannet redningspersonell.

Se brukerhåndboken for modell 471 Flotation Collar for instruksjoner om hvordan du fester, bruker og vedlikeholder kragen.

LEGG MERKE TIL

Å bruke båre i en vannredningssituasjon krever at Fernos Model 471 Flotation Collar festes (selges separat).



7 - TEKNISK REDNING

7.1 Generelle retningslinjer

Fordi redningssituasjoner sjelden er de samme, må denne håndboken være generell. Det er ansvaret for personell som er spesialutdannet i teknisk redning, å velge riktig bære, pasientholdesystem og annet utstyr for hver redningssituasjon.

Vær oppmerksom på at modell 71-M pasientbelter med krok og sløyfe-stil og annet materiale i båret ikke er egnet for teknisk redning. Denne båret kan identifiseres av treløpere, vinylbelegg over aluminiumsrammen og av plastnitter som fester rammen til bærevelgen. Hvis du ikke er sikker på hvilken serie 71 bære du har, kan du kontakte Ferno Customer Relations (side 2) eller Ferno-distributøren din med bærens serienummer..

RETNINGSLINJER

- Modell 71, 71-S og 71-SS bære er egnet for horisontal og vertikal løfting i visse tekniske redningssituasjoner.
- **Model 71-M er ikke egnet for høyvinkelredning. IKKE bruk båret Model 71-M i en vinklingsituasjon med høy vinkel.**
- Bærens lastekapasitet på 600 lb / 272 kg inkluderer den kombinerte vekten av båret, pasienten, livreddende utstyr og, hvor det er aktuelt, en redningsmann.
- Når du bruker teknisk redningsutstyr med bære, må hver komponent i utstyret ha en lastevurdering som er minst lik bærens.
- Under en teknisk redning kan båret henges horisontalt, vertikalt eller i en vinkel, og redningsmenn kan gli eller bære den i forskjellige vinkler. Fest pasienten i båret slik at han eller hun ikke sklir i lengderetningen, glir fra side til side eller kommer ut av båret.

ADVARSEL

Utrente operatører kan forårsake personskade eller bli skadet. Tillat bare opplært personell å betjene båret.

LEGG MERKE TIL

Ikke bruk kurvbåret Model 71-M i tekniske redningssituasjoner. Kropp-og-løkke-stil belter, og noen materialer i bærevelgen, er ikke ment for, og er ikke egnet til, bruk i disse krevende redningssituasjonene.

Redningsprosedyrer ved bruk av tau, seler, løftebøyer ("edderkopper") og annet spesialutstyr regnes som teknisk. De er potensielt farlige aktiviteter og krever spesielle ferdigheter. Ingen redningspersonell skal forsøke tekniske redningsprosedyrer med mindre de har fått profesjonell instruksjon og opplæring.

Personell som bruker båret i tekniske redningssituasjoner er ansvarlig for å kjenne teknikkene som er involvert, og for å velge bære, pasientholdesystem og annet utstyr som er best egnet for hver rednings situasjon.

Vektgrense



Lastekapasiteten er den kombinerte vekten til båret, pasienten, livsstøtteutstyret, og i noen redningssituasjoner, redningsmannen.

Inspiser båret hvis lastekapasiteten er overskredet. Se "Inspisere båret", side 21.

7.2 Teknisk redning (Modeller 71, 71-S, 71-SS)

Det er spesialutdannet personells ansvar å kjenne til teknikkene som er involvert i teknisk redning og velge utstyr og prosedyrer som passer best for hver redningssituasjon.

BINNEPUNKTER FOR LØFTEBRUER ELLER TAU

For horisontal løfting / senking er bærene utstyrt med fire messinggjennomføringer som gir festepunkter for tau eller karabinkrok (Figur 20).

For loddrett løfting eller senking gir håndtakene i bunnen av bøyene festepunkter (Figur 22).

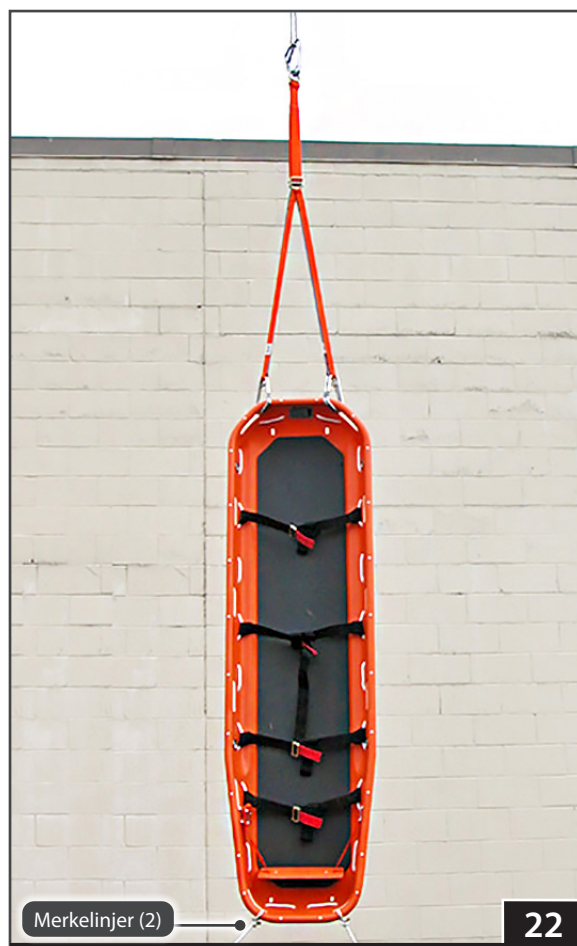
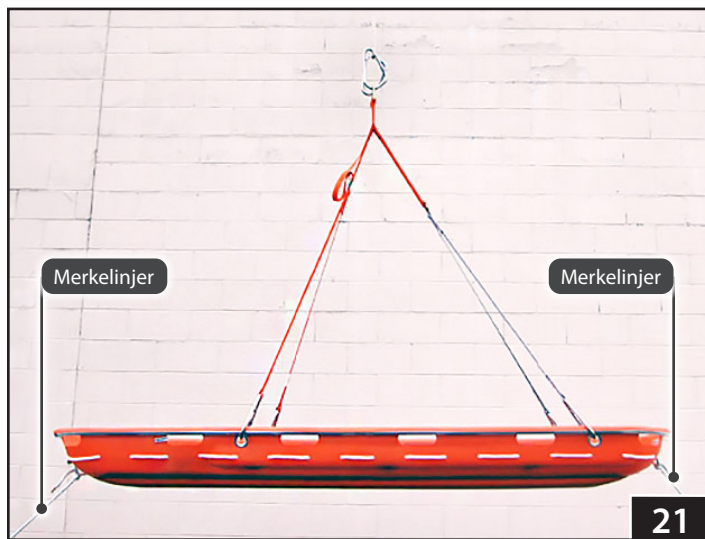
Når du bruker et løftehodel ("edderkopp") med bære, fest og bruk hodelaget i henhold til instruksjonene til hodelagsprodusenten. Ferno's Model 418-1 Lifting Bridle er designet for bruk med bære.

MERKELINJER

Fest merkelinjer til bære slik at redningsmenn kan posisjonere eller manøvrere bære og for å forhindre at den spinner (Figur 21 og Figur 22). Personell som er opplært i teknisk redning, må bestemme når de skal bruke og hvor de skal bruke taglinjer.

LEGG MERKE TIL

Les og forstå all informasjonen på side 20 før du bruker bærer av serie 71 i en teknisk rednings situasjon. Spesiell opplæring er nødvendig for teknisk redning.



8 - VEDLIKEHOLD

8.1 Vedlikeholdsplan

Båren krever regelmessig vedlikehold. Sett opp og følg en vedlikeholdsplan. Tabellen til høyre representerer minimumsintervaller for vedlikehold. Hold vedlikeholdsregistreringer. For et eksemplar på ark, se "Vedlikeholdspost" på side 23. Når du bruker vedlikeholdsprodukter, følg produsentens anvisninger og les produsentenes sikkerhetsdatablad.

8.2 Desinfisering/rengjøring av båren

Fjern puten og begrensningene, og tørk av alle overflater med desinfeksjonsmiddel, i henhold til produsentens instruksjoner for påføringsmetode og kontakttid. Ferno anbefaler at du inspisere båren for skader når du desinfiserer den.

Håndvask båren med varmt vann med et mildt vaskemiddel. Skyll båren med rent vann. Tørk med et håndkle eller la det lufttørke. Oppbevar båren på et tørt sted.

8.3 Desinfisering/rengjøring av puten

Fjern puten fra båren og inspisere den. Bytt puten hvis den er revet, punktert eller skadet.

For å desinfisere: Påfør desinfeksjonsmiddel på puten, i henhold til instruksjonene fra desinfeksjonsmiddelprodusenten for påføringsmetode og kontakttid.

Å rengjøre: Vask puten med varmt såpevann og en myk klut. Skyll med rent vann. Heng puten for å tørke, eller tørk den med et håndkle.



ADVARSEL

Feil vedlikehold kan forårsake personskade. Vedlikehold båren bare som beskrevet i denne håndboken.

Minimum Vedlikehold	Hver Bruk Eller Daglig	Etter Behov	Månedlig
Desinfisering (denne siden)	•		
Rengjøring (denne siden, side 21)		•	
Inspeksjon (side 23)		•	•

LEGG MERKE TIL

Båren er konstruert av høy tetthet polyetylen (HPDE). Høye temperaturer og / eller direkte sollys kan påvirke bårens ytelse og levetid. Oppbevar båren på et kjølig, tørt sted borte fra direkte sollys. Undersøk båren for sprekker eller misfarging av materialet under den vanlige inspeksjonen. Se "Inspisere båren" på side 21.

Desinfeksjonsmidler og rengjøringsmidler som inneholder fenoler eller jod kan forårsake skade på båren, båndene og puten. Ikke bruk produkter som inneholder disse kjemikaliene. Hvis blekemiddel brukes, skyll med rikelig med rent vann for å fjerne blekemiddelrester.

Bruk av slipende rengjøringsmidler eller applikatorer på båren kan forårsake skade. Ikke bruk slipende materialer til å rengjøre båren.

8.4 Desinfisering/rengjøring av pasientbelter

Fjern beltene fra båren før du rengjør / desinfiserer dem. Fest bare rene, tørre belter.

TO-BAR / TRE-BAR BELTER

Påfør desinfeksjonsmiddel på alle overflater av fastholdelsesanordningen etter instruksjonene fra produsenten av desinfeksjonsmidlet.

Spennébånd, plasser i nettingpose (følger ikke med), og vask i en industriell vaskemaskin med varmt vann, mildt vaskemiddel og forsiktig uro. Heng fastholdelsesanordninger for å tørke. Ikke plasser bånd i tørketrommelen.

SIKKERHETSBELTE-STIL BELTER

Påfør desinfeksjonsmiddel / rengjøringsmiddel på spennere og bånd i henhold til produsentens anvisninger. For å rengjøre, senk båndet, men ikke spennene, i varmt vann med mildt vaskemiddel. Senk båndet i klart vann for å skylle. Heng fastholdelsesanordninger for å tørke. Ikke plasser bånd i tørketrommelen.

KROK-OG-LØKKE BELTER

Løsne krok-og-løkkehindringer og påfør desinfeksjonsmiddel på alle overflater av fastholdelsesanordningen i henhold til instruksjonene fra produsenten av desinfeksjonsmidlet.

Vask begrensninger i vaskemaskinen med varmt vann, mildt vaskemiddel og forsiktig uro. Heng fastholdelsesanordninger for å tørke. Ikke plasser bånd i tørketrommelen.

8.5 Inspisere båren

La servicepersonellet til serviceutstyret ditt inspisere båren regelmessig. Følg sjekklisten til høyre. Hvis inspeksjonen viser skade eller overdreven slitasje, må du ta båren ut av drift til reparasjonen er utført. Se "Deler og service" på side 22.

LEGG MERKE TIL

Desinfeksjonsmidler og rengjøringsmidler som inneholder fenoler eller jod kan forårsake skade på båren, båndene og puten. Ikke bruk produkter som inneholder disse kjemikaliene. Hvis blekemiddel brukes, skyl med rikelig med rent vann for å fjerne blekemiddelrester.

Spenner og glidestenger av metall kan bli skadet ved nedsenking i væsker eller ved vaskemaskinens handling. Desinfiser og rengjør bare som beskrevet i brukerveiledningen for fastholdelsesanordninger som følger med beltene.

Inspeksjon Sjekkliste

- Er alle komponentene til stede?
- Er alle nagler festet sikkert?
- Er bårekurven fri for punkteringer, sprekker, dype hull og kutt?
- Undersøk for misfarging av det oransje HPDE-materialet som kan indikere slitasje eller skade. Oppbevar båren borte fra varme og direkte sollys.
- Er bårerammen fri for bøyninger og sprekker?
- Er bånd i god stand uten kutt eller flossete og kanter?
- Er sikkerhetsspenner fri for synlig skade, og fungerer de som de skal?
- Er puten fri for kutt og punkteringer?
- Festes puten ordentlig til båren?
- **Splittkurv (kun modellene 71-S og 71-SS):** Er midtplaten, koblingsstiftene og skjøtestiftene og husene i god stand, og fester og løsner bærehalvdelenene riktig?
- **Modell 71-M:** Er løpere i god stand og sikkert festet til kurven? Er vinylbelegg på plass på rammen, og er plastnaglene (kurv til ramme) sikkert på plass?

9 - DELER OG SERVICE

9.1 U.S.A og Canada

I USA og Canada, kontakt EMSAR, den eneste organisasjonen autorisert av Ferno for å administrere, service og reparasjon av Ferno-produkter.



Telefon (gratis)	1.800.73.EMSAR
Telefon (Verdensomspennende)	1.937.383.1052
Faks (Verdensomspennende)	1.937.383.1051
Internett	www.EMSAR.com

9.2 Verdensomspennende

For å bestille Ferno-deler og for profesjonell reparasjon, kontakt din Ferno-distributør. Din distributør er den eneste representanten autorisert av Ferno for å administrere, servicere og reparere Ferno-produkter.

9.3 Deleliste

Pasientbelter er tilgjengelige fra Ferno Customer Relations (side 2) eller fra din Ferno-distributør.

Bårkurvkroppen (eller karosserihalvdelene) og metallrammen er ikke tilgjengelig for sluttbrukeren å installere. Disse må erstattes av et EMSAR-servicenter.

Merk: Erstatningspute er kun kompatibel med bærer etter serienummer 07-050801.



ADVARSEL

Feil deler og service kan forårsake personskade. Bruk bare Ferno-deler og Ferno-godkjent service på baren.

Endring av baren kan forårsake personskade og skade. Bruk baren bare som designet av Ferno.

MODELL 71

Del	Beskrivelse	Mengde
039-0354	Pute med klips	1
090-1650	Tau med klipp	1
090-1670	Fotplate med avstiverrør	1
039-0131	Stropp og klips for fotplater	1

MODELLER 71-S OG 71-SS

Del	Beskrivelse	Mengde
039-0355	Bårepute med 8 klemmer, halv del 71-S	1
039-0356	Bårepute med 8 klips, fotenden halv 71-S	1
039-0357	Bårepute med 8 klips, halvdel 71-SS	1
039-0358	Bårepute med 8 klips, halvdel av foten 71-SS	1
090-2060	Tau med klips for 71-S og 71-SS	1
090-2080	Side- og midtkontaktstift for 71-S og 71-SS	1
090-1670	Fotplate med avstiverrør	1
039-0131	Stropp og klips for fotplater	1

MODELL 71-M

Del	Beskrivelse	Mengde
039-0354	Bårepute	1
090-1648	Treløper med plastbolter	1
090-5529	Plastmutter og boltsett for to løpere	1
090-1649	Bare tau	1
039-0135	Stropp for pasientens tilbakeholdenhet	1

10 - TILBEHØR

Ferno tilbyr en komplett serie med tilbehør som er godkjent for bruk med baren. Følg alle instruksjonene i brukerhåndbøkene for tilbehør. Hold instruksjonene i denne håndboken.

Når du bruker tilbehør, må du være oppmerksom på spesielle hensyn som døråpningshøyder og -bredder eller andre faktorer som kan påvirkes av tillegg av tilbehør / tilbehør til baren.

Kontakt Ferno Kunderelasjoner (side 2) eller din Ferno-distributør for produktinformasjon.



ADVARSEL

Å feste uriktige gjenstander til baren kan forårsake personskade. Bruk bare Ferno-godkjente gjenstander på baren.

Beskrivelse	Part Number
471 Flotasjonskrage	031-3943
418-1 Justerbart løftehodel	031-2390
513-4 IV-stolpe for 71 & 71-S bærer	008-5480
430 Båndtvang svart, 2-delt, med metallspenne	031-3892
Båndtvang oransje, 2 deler, med metallspenne	031-4008
416 Båndtvang rød, 2-bar, 3-bar spenne	031-3927
Båndtvang 71-M Bare bære	039-0135
71 Bårepute med 16 klips	039-0354
71-S Bårenhettepute med åtte klips	039-0355
71-S Bårfotpute med 8 klips	039-0356
71-SS Bårenhettepute med åtte klips	039-0357
71-SS Bårfotpute med 8 klips	039-0358

TRENINGSPREKORD

Dato	Trykt Navn	Signatur	Treningssmetode			Trener initialer
			Les Manual	Video/ På nett	Praktisk	

VEDLIKEHOLDSPOST

Dato	Vedlikehold Utført	Av

Luftfart

Militær

Livet

EMS

Redde
